

Corrección de errores de la Corrección de errores de la Corrección de errores de la Decisión 2004/438/CE de la Comisión, de 29 de abril de 2004, por la que se establecen las condiciones zoonosanitarias y de salud pública y la certificación veterinaria para las importaciones a la Comunidad de leche tratada térmicamente, productos lácteos y leche cruda destinados al consumo humano

(Diario Oficial de la Unión Europea L 189 de 27 de mayo de 2004)

La Decisión 2004/438/CE se leerá como sigue:

«DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 29 de abril de 2004

por la que se establecen las condiciones zoonosanitarias y de salud pública y la certificación veterinaria para las importaciones a la Comunidad de leche tratada térmicamente, productos lácteos y leche cruda destinados al consumo humano

[notificada con el número C(2004) 1691]

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2004/438/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Directiva 92/46/CEE del Consejo, de 16 de junio de 1992, por la que se establecen las normas sanitarias aplicables a la producción y comercialización de leche cruda, leche tratada térmicamente y productos lácteos ⁽¹⁾, y, en particular, su artículo 23, apartado 2, letra b), y apartado 3, letras a), c) y d),

Vista la Directiva 2002/99/CE del Consejo, de 16 de diciembre de 2002, por la que se establecen las normas zoonosanitarias aplicables a la producción, transformación, distribución e introducción de los productos de origen animal destinados al consumo humano ⁽²⁾, y, en particular, su artículo 8, apartados 1 y 4, y su artículo 9, apartado 4, letras a) y c),

Considerando lo siguiente:

(1) La Directiva 92/46/CEE establece las normas sanitarias aplicables a la producción y comercialización de leche cruda, leche tratada térmicamente y productos lácteos, incluidas las importaciones.

(2) La Directiva 2002/99/CE establece las normas zoonosanitarias aplicables a la producción, transformación, distribución e introducción de los productos de origen animal destinados al consumo humano.

(3) La Decisión 95/340/CE de la Comisión ⁽³⁾ establece la lista provisional de terceros países de los que los Estados miembros autorizan la importación de leche y productos lácteos.

(4) La Decisión 95/342/CE de la Comisión ⁽⁴⁾ establece los tratamientos que se han de aplicar a la leche y los productos lácteos destinados al consumo humano procedentes de terceros países o zonas de terceros países que presenten riesgos en materia de fiebre aftosa conviene actualizar sus disposiciones para tener en cuenta el tratamiento contra el virus de la fiebre aftosa que contempla la Directiva 2003/85/CE del Consejo ⁽⁵⁾ relativa a medidas comunitarias de lucha contra la fiebre aftosa.

(5) La Decisión 95/343/CE de la Comisión ⁽⁶⁾ establece las condiciones zoonosanitarias y los certificados veterinarios para las importaciones de leche tratada térmicamente, productos lácteos y leche cruda procedentes de terceros países y destinados al consumo humano.

(6) En aras de la claridad y la racionalidad, procede derogar las Decisiones 95/340/CE, 95/342/CE y 95/343/CE, sustituyéndolas por la presente Decisión.

⁽¹⁾ DO L 268 de 14.9.1992 p. 1. Directiva cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 806/2003 (DO L 122 de 16.5.2003, p. 1).

⁽²⁾ DO L 18 de 21.1.2002, p. 11.

⁽³⁾ DO L 200 de 24.8.1995 p. 38. Decisión cuya última modificación la constituye la Decisión 2003/58/CE (DO L 23 de 28.1.2003, p. 26).

⁽⁴⁾ DO L 200 de 24.8.1995, p. 50.

⁽⁵⁾ DO L 306 de 22.11.2003, p. 1.

⁽⁶⁾ DO L 200 de 24.8.1995, p. 52. Decisión cuya última modificación la constituye la Decisión 97/115/CE (DO L 42 de 13.2.1997, p. 16).

- (7) Es conveniente establecer no obstante la posibilidad de seguir empleando los modelos de certificado establecidos en la Decisión 95/343/CE durante un período transitorio.
- (8) La Directiva 97/78/CE del Consejo ⁽¹⁾ establece los principios relativos a la organización de controles veterinarios de los productos que se introduzcan en la Comunidad procedentes de países terceros y algunas disposiciones relativas al tránsito ya están previstas en el artículo 11, tales como la utilización de los mensajes ANIMO y el documento veterinario común de entrada.
- (9) Sin embargo, para salvaguardar la situación sanitaria en la Comunidad, es necesario asegurar también que las partidas de leche que transitan por la Comunidad cumplan las condiciones zoonosanitarias de importación aplicables para los países autorizados.
- (10) Se ha modificado recientemente la Decisión 79/542/CEE del Consejo, de 21 de diciembre de 1976, por la que se confecciona una lista de terceros países desde los cuales los Estados miembros autorizan importaciones de animales de las especies vacuna y porcina y de carnes frescas ⁽²⁾, al objeto de incluir en ella las condiciones generales de tránsito y una excepción para el tránsito destinado a Rusia y procedente de este país, con referencia a determinados puestos de inspección fronterizos designados a este último efecto.
- (11) A la vista de la experiencia adquirida, la presentación en el puesto de inspección fronterizo, con arreglo al artículo 7 de la Directiva 97/78/CE, de los documentos veterinarios originales, expedidos en el tercer país exportador para cumplir las exigencias reglamentarias del tercer país de destino, no es suficiente para garantizar el respeto de las condiciones zoonosanitarias que regulan la introducción sin riesgos de los productos en cuestión en el territorio de la Comunidad. Conviene, por tanto, establecer un modelo específico de certificado zoonosanitario destinado a ser utilizado para los productos afectados, en situaciones de tránsito.
- (12) Conviene también clarificar la aplicación de la condición establecida en el artículo 11 de la Directiva 97/78/CE, según la cual sólo se permitirá el tránsito de partidas procedentes de un tercer país para el que no exista prohibición de introducción de sus productos en el territorio de la Comunidad, mencionando la lista de terceros países anexa a la presente Decisión.
- (13) Sin embargo, deben preverse condiciones particulares para el tránsito por la Comunidad de partidas destinadas a Rusia y procedentes de este país, debido a la situación geográfica de Kaliningrado y teniendo en cuenta los problemas climáticos que impiden utilizar algunos puertos en algunos momentos del año.
- (14) La Decisión 2001/881/CE de la Comisión ⁽³⁾ establece una lista de los puestos de inspección fronterizos que están autorizados para el control veterinario de los animales y productos animales procedentes de terceros países, y conviene precisar los puestos de inspección fronterizos designados para el control de dichos tránsitos teniendo en cuenta la presente Decisión.
- (15) Las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité permanente de la cadena alimentaria y de sanidad animal.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

Sólo se autorizarán las importaciones a la Comunidad de leche y productos lácteos que cumplan lo establecido en los artículos 2, 3 y 5.

Sólo se autorizarán el tránsito y el almacenamiento de leche y productos lácteos que cumplan lo establecido en los artículos 4 y 5.

Artículo 2

1. Los Estados miembros autorizarán las importaciones de leche cruda y productos lácteos a base de leche cruda procedentes de los terceros países autorizados en la columna A de la lista del anexo I.

2. Los Estados miembros autorizarán las importaciones de leche y productos lácteos que hayan sido sometidos a:

— un tratamiento térmico simple con un efecto de calentamiento por lo menos igual al conseguido mediante un procedimiento de pasteurización a 72 °C como mínimo durante 15 segundos,

y

— suficiente para producir una reacción negativa a la prueba de la fosfatasa,

procedentes de los terceros países autorizados en la columna B de la lista del anexo I en los que no haya amenaza de fiebre aftosa.

⁽¹⁾ DO L 24 de 30.1.1998, p. 9. Directiva cuya última modificación la constituye el Acta de adhesión de 2003.

⁽²⁾ DO L 146 de 14.6.1979, p. 15. Decisión cuya última modificación la constituye la Decisión 2004/372/CE (DO L 118 de 23.4.2004, p. 45).

⁽³⁾ DO L 326 de 11.12.2001, p. 44. Decisión cuya última modificación la constituye la Decisión 2004/273/CE (DO L 86 de 24.3.2004, p. 21).

3. Los Estados miembros autorizarán las importaciones de leche y productos lácteos que hayan sido sometidos a:

- a) bien un proceso de esterilización que dé lugar a un valor F_0 igual o superior a 3,
- o
- b) un tratamiento UHT a 132 °C durante por lo menos 1 segundo,
- o
- c) un tratamiento de breve pasteurización a temperatura elevada (HTST), a 72 °C durante por lo menos 15 segundos, o con un efecto equivalente de pasteurización que produzca una reacción negativa a la prueba de la fosfatasa, aplicado dos veces a la leche de pH igual o superior a 7,0,
- o
- d) un tratamiento HTST de la leche de pH inferior a 7,0,
- o
- e) un tratamiento HTST combinado con otro tratamiento físico mediante:
 - i) bien la disminución del pH por debajo de 6 durante una hora,
 - o
 - ii) un nuevo calentamiento a por lo menos 72 °C, combinado con desecación,

procedentes de los terceros países autorizados en la columna C de la lista del anexo I en los que existe amenaza de fiebre aftosa. Los productos lácteos deberán ser sometidos a uno de los tratamientos mencionados, o estar producidos con leche tratada por los procedimientos expuestos.

Artículo 3

1. Las partidas de leche y productos lácteos procedentes de terceros países autorizados en virtud del artículo 2 se acompañarán de un certificado sanitario, cuyas condiciones cumplirán, expedido de acuerdo con el modelo pertinente que figura en la parte 2 del anexo II de la presente Decisión, del siguiente modo:

- “Milk-RM”: leche cruda destinada a un centro de recogida o de estandarización, o a un establecimiento de tratamiento o de transformación,
- “Milk-RMP”: productos lácteos a base de leche cruda,

- “Milk-HTB”: leche sometida a tratamiento térmico, productos lácteos sometidos a tratamiento térmico y productos lácteos a base de leche sometida a tratamiento térmico, procedentes de terceros países o territorios en los que no haya amenaza de fiebre aftosa,
- “Milk-HTC”: leche sometida a tratamiento térmico, productos lácteos sometidos a tratamiento térmico y productos lácteos a base de leche sometida a tratamiento térmico, procedentes de terceros países o territorios en los que exista amenaza de fiebre aftosa; sin embargo, los países de los cuales ya están autorizadas estas importaciones (cuando no haya amenaza de fiebre aftosa) pueden utilizar este modelo.

2. Los certificados veterinarios se cumplimentarán de acuerdo con las notas de la parte 1 del anexo II.

Artículo 4

1. Las partidas de leche y productos lácteos introducidas en el territorio de la Comunidad y con destino a un tercer país mediante tránsito inmediato o después de su almacenamiento conforme al artículo 12, apartado 4, o el artículo 13 de la Directiva 97/78/CE, y no destinadas a la importación en la CE, deberán cumplir los requisitos siguientes:

- a) procederán de un tercer país o un territorio del mismo autorizado en el anexo I de la presente Decisión, en función del tratamiento que requiera el producto en cuestión, como establece el artículo 2;
- b) satisfarán las condiciones zoonosanitarias específicas establecidas en el punto 9 del correspondiente modelo de certificado zoonosanitario incluido en la parte 2 del anexo II de la presente Decisión;
- c) irán acompañadas de un certificado zoonosanitario elaborado con arreglo al modelo establecido en la parte 3 del anexo II de la presente Decisión, firmado por un veterinario oficial de los servicios veterinarios competentes del tercer país de que se trate;
- d) estarán certificadas como aceptables para el tránsito o el almacenamiento (en su caso) en el documento veterinario común de entrada por el veterinario oficial del puesto de inspección fronterizo de entrada.

2. a) No obstante lo dispuesto en los artículos 1 y 5, los Estados miembros autorizarán el tránsito por carretera o ferrocarril en la Comunidad, entre los puestos de inspección fronterizos comunitarios específicamente designados que se mencionan en el anexo de la Decisión 2001/881/CE, de las partidas procedentes de Rusia o destinadas a este país directamente o a través de otro tercer país, siempre que se cumplan los requisitos siguientes:

- i) la partida será precintada por los servicios veterinarios de la autoridad competente con una etiqueta numerada (número de serie) en el puesto de inspección fronterizo de entrada en la CE,

- ii) los documentos que acompañen a la partida previstos en el artículo 7 de la Directiva 97/78/CE llevarán en cada página un sello con la inscripción "SÓLO PARA TRÁNSITO POR LA CE CON DESTINO A RUSIA", puesto por el veterinario oficial de la autoridad competente responsable de la oficina de inspección fronteriza,
 - iii) se cumplirán los requisitos de procedimiento previstos en el artículo 11 de la Directiva 97/78/CE,
 - iv) el veterinario oficial del puesto fronterizo de entrada habrá certificado la partida como aceptable para el tránsito en el documento veterinario común de entrada.
- b) No se autorizará la descarga o el almacenamiento (en el sentido del artículo 12, apartado 4, o del artículo 13 de la Directiva 97/78/CE) de dichas partidas en el territorio de la CE.
- c) La autoridad competente realizará periódicamente auditorías para verificar que el número de partidas y las cantidades de los productos que salen del territorio de la CE corresponden al número y las cantidades introducidas.

Artículo 5

Antes de ser introducidos en el territorio de la Comunidad, la leche y los productos lácteos procedentes de terceros países o zonas de terceros países en los que se haya producido un brote de fiebre aftosa en los últimos 12 meses, o que hayan procedido a la vacunación contra la fiebre aftosa en los últimos 12 meses, se someterán a uno de los tratamientos especificados en el artículo 2, apartado 3.

Artículo 6

Quedan derogadas las Decisiones 95/340/CE, 95/342/CE y 95/343/CE.

Artículo 7

Los certificados establecidos en el formato contemplado en la Decisión 95/343/CE podrán utilizarse, como máximo, hasta 6 meses después de la fecha establecida en el artículo 8, apartado 1.

Artículo 8

1. La presente Decisión será aplicable a partir del 1 de mayo de 2004.

2. El artículo 4, apartado 1, y la parte 3 del anexo II sólo se aplicarán a partir del 1 de enero de 2005.

3. Las referencias de la normativa comunitaria a la lista de terceros países que figura en el anexo de la Decisión 95/340/CE se entenderán como referencias a la lista de terceros países que aparece en el anexo I de la presente Decisión.

Artículo 9

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 29 de abril de 2004.

Por la Comisión
David BYRNE
Miembro de la Comisión

ANEXO I

“+”: país autorizado
 “0”: país no autorizado

Código ISO del tercer país	Tercer país	Columna A	Columna B	Columna C
AD	Andorra	+	+	+
AL	Albania	0	0	+
AN	Antillas Neerlandesas	0	0	+
AR	Argentina	0	0	+
AU	Australia	0	+	+
BG	Bulgaria	0	+	+
BR	Brasil	0	0	+
BW	Botsuana	0	0	+
BY	Belarús	0	0	+
BZ	Belice	0	0	+
BH	Bosnia y Herzegovina	0	0	+
CA	Canadá	+	+	+
CH	Suiza	+	+	+
CL	Chile	+	+	+
CN	China	0	0	+
CO	Colombia	0	0	+
CR	Costa Rica	0	0	+
CU	Cuba	0	0	+
DZ	Argelia	0	0	+
ET	Etiopía	0	0	+
GL	Groenlandia	0	+	+
GT	Guatemala	0	0	+
HK	Hong Kong	0	0	+
HN	Honduras	0	0	+
HR	Croacia	0	+	+
IL	Israel	0	0	+
IN	India	0	0	+
IS	Islandia	+	+	+
KE	Kenia	0	0	+
MA	Marruecos	0	0	+
MG	Madagascar	0	0	+
MK (*)	Antigua República Yugoslava de Macedonia	0	+	+
MR	Mauritania	0	0	+
MU	Mauricio	0	0	+
MX	México	0	0	+
NA	Namibia	0	0	+
NI	Nicaragua	0	0	+
NZ	Nueva Zelanda	+	+	+

Código ISO del tercer país	Tercer país	Columna A	Columna B	Columna C
PA	Panamá	0	0	+
PY	Paraguay	0	0	+
RO	Rumanía	0	+	+
RU	Rusia	0	0	+
SG	Singapur	0	0	+
SV	El Salvador	0	0	+
SZ	Suazilandia	0	0	+
TH	Tailandia	0	0	+
TN	Túnez	0	0	+
TR	Turquía	0	0	+
UA	Ucrania	0	0	+
US	Estados Unidos	+	+	+
UY	Uruguay	0	0	+
ZA	Sudáfrica	0	0	+
ZW	Zimbabue	0	0	+

(*) Antigua República Yugoslava de Macedonia: código provisional que no afecta la denominación definitiva que se le atribuya al país cuando finalicen las negociaciones en curso en las Naciones Unidas.

ANEXO II

PARTE I

Modelos de certificados sanitarios

- “Milk-RM”: leche cruda, procedente de terceros países o territorios incluidos en la columna A del anexo I, destinada a un centro de recogida o de estandarización, o a un establecimiento de tratamiento o de transformación.
- “Milk-RMP”: productos lácteos a base de leche cruda, procedentes de terceros países o territorios incluidos en la columna A del anexo I.
- “Milk-HTB”: leche sometida a tratamiento térmico, productos lácteos sometidos a tratamiento térmico y productos lácteos a base de leche sometida a tratamiento térmico, procedentes de terceros países o territorios incluidos en la columna B del anexo I.
- “Milk-HTC”: leche sometida a tratamiento térmico, productos lácteos sometidos a tratamiento térmico y productos lácteos a base de leche sometida a tratamiento térmico, procedentes de terceros países o territorios incluidos en la columna C del anexo I.
- “Milk-T/S”: leche y productos lácteos destinados al tránsito o almacenamiento en la Comunidad Europea.

Notas

<p>a) El país exportador expedirá los certificados sanitarios, basándose en los modelos que figuran en el presente anexo II y según la disposición del modelo correspondiente a la leche y los productos lácteos en cuestión. Deberán incluir, en el orden numerado que aparece en el modelo, la declaración requerida para el tercer país y, cuando proceda, las garantías suplementarias exigidas para el tercer país o territorio exportador.</p> <p>b) El original de cada certificado veterinario constará de una sola página, por ambos lados, o, si se necesita más de una página, estará configurado de manera que las páginas formen un todo integrado e indivisible.</p> <p>c) Estará redactado en al menos una de las lenguas oficiales del Estado miembro de la UE en el que se lleve a cabo la inspección en el puesto fronterizo y del Estado miembro de destino. No obstante, estos Estados miembros podrán autorizar el uso de otras lenguas, en caso necesario, junto con una traducción oficial.</p> <p>d) Si, por razones de identificación de los componentes del envío (cuadro del punto 8 del modelo de certificado), se adjuntan páginas adicionales al certificado, estas se considerarán parte integrante del original mediante aplicación de la firma y del sello del oficial expedidor del certificado en cada una de las páginas.</p>	<p>e) Cuando el certificado, incluidos los cuadros adicionales contemplados en la nota d), tenga más de una página, cada una de ellas deberá ir numerada - (<i>número de página</i>) de (<i>número total de páginas</i>) - en su parte inferior y llevará en su parte superior el número de código del certificado que le haya atribuido la autoridad competente.</p> <p>f) Cumplimentará y firmará el original del certificado un representante de la autoridad competente, responsable de verificar y certificar que la leche cruda, la leche tratada térmicamente o los productos lácteos cumplen las exigencias de la Directiva 92/46/CEE.</p> <p>g) Las autoridades competentes del país exportador garantizarán el cumplimiento de los principios de certificación equivalentes a los establecidos en la Directiva 96/93/CE del Consejo.</p> <p>h) El color de la tinta de la firma será diferente al de la tinta de la impresión. La misma norma se aplicará a los sellos distintos de los troquelados o de filigrana.</p> <p>i) El original del certificado deberá acompañar al envío hasta el puesto de inspección fronterizo de la UE.</p>
---	--

PARTE 2

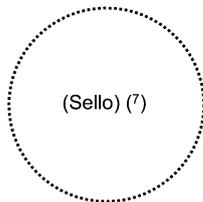
Modelo "Milk-RM"

1. Remitente (nombre y dirección completos)	CERTIFICADO SANITARIO para leche cruda, procedente de terceros países o territorios incluidos en la columna A del anexo I de la Decisión 2004/438/CE de la Comisión, destinada a un centro de recogida o de estandarización, o a un establecimiento de tratamiento o de transformación en la Comunidad Europea y, ulteriormente, al consumo humano Nº (1) ORIGINAL
2. Destinatario (nombre y dirección completos)	3. Origen de la leche cruda (2) 3.1. Código ISO y nombre del país (en su caso, territorio) (3): 3.2. Código del territorio: 3.3. Nombre y número de autorización oficial de [la explotación de producción]/[el centro de recogida]/[el centro de estandarización] (4) autorizados para la exportación a la Comunidad:
5. Destino previsto para la leche cruda 5.1. Estado miembro de la UE: 5.2. [Centro de recogida]/[centro de estandarización] [establecimiento de tratamiento]/[establecimiento de transformación] (4) de destino:	4. Autoridad competente 4.1. Ministerio: 4.2. Servicio: 4.3. Nivel regional/local: 6. Lugar de carga para la exportación
7. Medio de transporte e identificación del envío (5) 7.1. (Camión, vagón de ferrocarril, buque o avión) (4) 7.2. Número(s) de matrícula, nombre del buque o número de vuelo:	7.3. Datos de identificación del envío (6):
8. Identificación de la leche cruda 8.1. Leche de: (especie animal) 8.2. Número de código (en su caso): 8.3. Envasado: 8.4. Número de envases: 8.5. Peso neto:	
9. Declaración zoosanitaria El veterinario oficial abajo firmante certifica: 9.1. que la leche cruda que se describe más arriba procede de animales a) bajo control del servicio veterinario oficial, b) de un país o territorio que lleva por lo menos 12 meses libre de fiebre aftosa y de peste bovina, y en el que no se ha procedido, al menos en los últimos 12 meses, a la vacunación contra la fiebre aftosa, c) de explotaciones que no estaban sometidas a restricciones debidas a la fiebre aftosa ni a la peste bovina, y d) sometidos a inspecciones veterinarias oficiales periódicas para garantizar que satisfacen las condiciones zoosanitarias establecidas en el capítulo I del anexo A de la Directiva 92/46/CEE; 9.2. que conoce las condiciones zoosanitarias establecidas en la Directiva 92/46/CEE.	

10. Sello oficial y firma

Hecho en

el

.....
(firma del veterinario oficial) (7).....
(Nombre y apellidos en mayúsculas, cualificación y cargo)**11. Declaración de salud pública**

El veterinario oficial abajo firmante certifica por la presente:

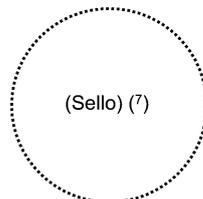
11.1. que la leche cruda que se describe más arriba

- a) no contiene, según los resultados de planes de seguimiento equivalentes, al menos, a los establecidos en la Directiva 92/46/CEE, residuos de sustancias antimicrobianas en cantidades superiores a los límites establecidos en los anexos I y III del Reglamento (CEE) nº 2377/90 del Consejo, modificado;
- b) no contiene, según los resultados de planes de seguimiento equivalentes, al menos, a los establecidos en la Directiva 92/46/CEE, residuos de plaguicidas en cantidades superiores a los límites máximos establecidos en el anexo II de la Directiva 86/363/CEE del Consejo, modificada;
- c) no contiene, según los resultados de planes de seguimiento equivalentes, al menos, a los establecidos en la Directiva 92/46/CEE, contaminantes en cantidades superiores a los máximos tolerados establecidos en la lista comunitaria del apartado 3 del artículo 2 del Reglamento (CEE) nº 315/93 del Consejo;
- d) procede de explotaciones registradas y controladas que cumplen las condiciones de higiene establecidas en el capítulo II del anexo A de la Directiva 92/46/CEE;
- e) fue obtenida, recogida, refrigerada, almacenada y transportada de conformidad con las condiciones de higiene específicas establecidas en el capítulo III del anexo A de la Directiva 92/46/CEE;
- f) fue transportada, en su caso, en cisternas como las que se describen en el apartado 2 del artículo 16 de la Directiva 92/46/CEE;
- g) cumple las normas sobre el contenido de gérmenes y de células somáticas establecidas en el capítulo IV del anexo A de la Directiva 92/46/CEE;
- h) fue recogida y estandarizada, en su caso, de conformidad con las condiciones higiénicas establecidas en los capítulos I, III y IV del anexo B de la Directiva 92/46/CEE;

11.2. que conoce las disposiciones de la Directiva 92/46/CEE, los anexos I y III del Reglamento (CEE) nº 2377/90, el anexo II de la Directiva 86/363/CEE y el Reglamento (CEE) nº 315/93.**12. Sello oficial y firma**

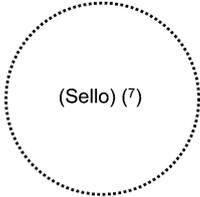
Hecho en

el

.....
(firma del inspector oficial) (7).....
(Nombre y apellidos en mayúsculas, cualificación y cargo)**Notas**

- (1) Asignado por la autoridad competente.
- (2) País y código ISO del territorio tal como figuran en el anexo I de la Decisión 2004/438/CE (de acuerdo con su última modificación).
- (3) Especificúese en caso de que la autorización de importación a la Comunidad esté restringida a determinados territorios del tercer país en cuestión.
- (4) Cumplimentese, si procede.
- (5) Deberá facilitarse, según corresponda, el número de matrícula del vagón de ferrocarril o camión y el nombre del buque. Si se conoce, el número de vuelo del avión.
En caso de transporte en contenedores o cajas, deberá indicarse en el punto 7.3. su número total y, cuando corresponda, sus números de registro y precinto.
- (6) Cumplimentese, si procede.
- (7) El color de la tinta de la firma será diferente al de la tinta de la impresión. La misma norma se aplicará a los sellos distintos de los troquelados o de filigrana.

Modelo "Milk-RMP"

Modelo "Milk-RMP"	
1. Remitente (nombre y dirección completos)	CERTIFICADO SANITARIO para productos lácteos a base de leche cruda destinados al consumo humano y procedentes de los terceros países autorizados en la columna A del anexo I de la Decisión 2004/438/CE de la Comisión, destinados a la Comunidad Europea Nº (1) ORIGINAL
2. Destinatario (nombre y dirección completos)	3. Origen de los productos lácteos a base de leche cruda (2) 3.1. Código ISO y nombre del país (en su caso, territorio) (3): 3.2. Código del territorio: 3.3. Nombre y número de autorización oficial de [la explotación de producción]/[el centro de recogida]/[el centro de estandarización] (4) autorizados para la exportación a la Comunidad:
5. Destino previsto para los productos lácteos a base de leche cruda 5.1. Estado miembro de la UE: 5.2. Lugar de destino:	4. Autoridad competente 4.1. Ministerio: 4.2. Servicio: 4.3. Nivel regional/local: 6. Lugar de carga para la exportación
7. Medio de transporte e identificación del envío (5) 7.1. (Camión, vagón de ferrocarril, buque o avión) (4) 7.2. Número(s) de matrícula, nombre del buque o número de vuelo:	7.3. Datos de identificación del envío (6):
8. Identificación de los productos lácteos a base de leche cruda 8.1. Leche de: (<i>especie animal</i>) 8.2. Número de código (en su caso): 8.3. Envasado: 8.4. Número de envases: 8.5. Peso neto:	
9. Declaración zoonosanitaria El veterinario oficial abajo firmante certifica: 9.1. que el producto lácteo a base de leche cruda que se describe más arriba procede de animales: a) bajo control del servicio veterinario oficial, b) de un país o territorio que lleva por lo menos 12 meses libre de fiebre aftosa y de peste bovina, y en el que no se ha procedido, al menos en los últimos 12 meses, a la vacunación contra la fiebre aftosa, c) de explotaciones que no estaban sometidas a restricciones debidas a la fiebre aftosa ni a la peste bovina, y d) sometidos a inspecciones veterinarias oficiales periódicas para garantizar que satisfacen las condiciones zoonosanitarias establecidas en el capítulo I del anexo A de la Directiva 92/46/CEE; 9.2. que conoce las condiciones zoonosanitarias establecidas en la Directiva 92/46/CEE.	
10. Sello oficial y firma Hecho en el <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>(Sello) (7)</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>.....</p> <p>(firma del veterinario oficial) (7)</p> <p>.....</p> <p>(Nombre y apellidos en mayúsculas, cualificación y cargo)</p> </div> </div>	

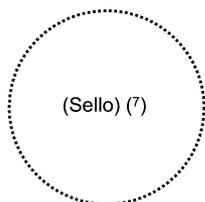
11. Declaración de salud pública

El veterinario oficial abajo firmante certifica por la presente:

- 11.1. que el producto lácteo a base de leche cruda que se describe más arriba
- a) se fabricó a base de leche cruda
 - i) que no contiene, según los resultados de planes de seguimiento equivalentes, al menos, a los establecidos en la Directiva 92/46/CEE, residuos de sustancias antimicrobianas en cantidades superiores a los límites establecidos en los anexos I y III del Reglamento (CEE) nº 2377/90 del Consejo, modificado,
 - ii) que no contiene, según los resultados de planes de seguimiento equivalentes, al menos, a los establecidos en la Directiva 92/46/CEE, residuos de plaguicidas en cantidades superiores a los límites máximos establecidos en el anexo II de la Directiva 86/363/CEE del Consejo, modificada,
 - iii) que no contiene, según los resultados de planes de seguimiento equivalentes, al menos, a los establecidos en la Directiva 92/46/CEE, contaminantes en cantidades superiores a los máximos tolerados establecidos en la lista comunitaria del apartado 3 del artículo 2 del Reglamento (CEE) nº 315/93 del Consejo,
 - iv) que procede de explotaciones registradas y controladas que cumplen las condiciones de higiene establecidas en el capítulo II del anexo A de la Directiva 92/46/CEE,
 - v) que fue obtenida, recogida, refrigerada, almacenada y transportada de conformidad con las condiciones de higiene específicas establecidas en el capítulo III del anexo A de la Directiva 92/46/CEE,
 - vi) que cumple las normas sobre el contenido de gérmenes y de células somáticas establecidas en el capítulo IV del anexo A de la Directiva 92/46/CEE, en el número 3 de su apartado A por lo que respecta a la leche de vaca, en el número 2 de su apartado B por lo que respecta a la leche de búfala, y en el número 2 de su apartado C por lo que respecta a la leche de cabra o de oveja,
 - vii) que fue recogida y estandarizada, en su caso, de conformidad con las condiciones higiénicas establecidas en los capítulos I, III y IV del anexo B de la Directiva 92/46/CEE;
 - b) procede de un establecimiento de transformación que ofrece garantías equivalentes a las establecidas en el capítulo II de la Directiva 92/46/CEE, que aparece en la lista de establecimientos autorizados para exportar a la Comunidad Europea y que está sometido a supervisión de la autoridad competente, de conformidad con lo dispuesto en el capítulo VI del anexo C de la Directiva 92/46/CEE;
 - c) no ha sido sometido a tratamiento térmico alguno en su proceso de fabricación a partir de leche cruda;
 - d) cumple los criterios microbiológicos pertinentes establecidos en el capítulo II del anexo C de la Directiva 92/46/CEE;
 - e) ha sido envuelto y envasado de conformidad con el capítulo III del anexo C de la Directiva 92/46/CEE;
 - f) ha sido almacenado y transportado de conformidad con las disposiciones del capítulo V del anexo C de la Directiva 92/46/CEE;
- 11.2. que conoce las disposiciones de la Directiva 92/46/CEE, los anexos I y III del Reglamento (CEE) nº 2377/90, el anexo II de la Directiva 86/363/CEE y el Reglamento (CEE) nº 315/93.

12. Sello oficial y firma

Hecho en el



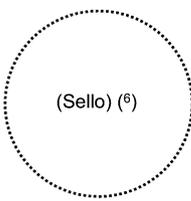
.....
(firma del veterinario oficial) (7)

.....
(Nombre y apellidos en mayúsculas, cualificación y cargo)

Notas

- (1) Asignado por la autoridad competente.
- (2) País y código ISO del territorio tal como figuran en el anexo I de la Decisión 2004/438/CE (de acuerdo con su última modificación).
- (3) Especifíquese en caso de que la autorización de importación a la Comunidad esté restringida a determinados territorios del tercer país en cuestión.
- (4) Márquese lo que proceda.
- (5) Deberá facilitarse, según corresponda, el número de matrícula del vagón de ferrocarril o camión y el nombre del buque. Si se conoce, el número de vuelo del avión. En caso de transporte en contenedores o cajas, deberá indicarse en el punto 7.3. su número total y, cuando corresponda, sus números de registro y precinto.
- (6) Cumplimentese, si procede.
- (7) El color de la tinta de la firma será diferente al de la tinta de la impresión. La misma norma se aplicará a los sellos distintos de los troquelados o de filigrana.

Modelo "Milk-HTB"

Modelo "Milk-HTB"	
1. Remitente (nombre y dirección completos)	CERTIFICADO SANITARIO para leche sometida a tratamiento térmico, productos lácteos sometidos a tratamiento térmico y productos lácteos a base de leche sometida a tratamiento térmico, destinados al consumo humano y procedentes de terceros países o territorios autorizados en la columna B del anexo I de la Decisión 2004/438/CE de la Comisión, destinados a la Comunidad Europea Nº (4) ORIGINAL
2. Destinatario (nombre y dirección completos)	3. Origen de la leche y los productos lácteos (2) 3.1. Código ISO y nombre del país: 3.2. Código del territorio: 3.3. Nombre y número de autorización oficial de los establecimientos de tratamiento o transformación autorizados para la exportación a la CE:
5. Destino previsto para la leche y los productos lácteos 5.1. Estado miembro de la UE: 5.2. Lugar de destino:	4. Autoridad competente 4.1. Ministerio: 4.2. Servicio: 4.3. Nivel regional/local:
7. Medio de transporte e identificación del envío (3) 7.1. (Camión, vagón de ferrocarril, buque o avión) (4) 7.2. Número(s) de matrícula, nombre del buque o número de vuelo:	6. Lugar de carga para la exportación
7.3. Datos de identificación del envío (5):	
8. Identificación de la leche y los productos lácteos 8.1. Leche de:(especie animal) 8.2. Número de código (en su caso): 8.3. Envasado: 8.4. Número de envases: 8.5. Peso neto:	
9. Declaración zoosanitaria DEl veterinario oficial abajo firmante certifica: 9.1. qque [la leche sometida a tratamiento térmico]/[los productos lácteos] (4) sometidos a tratamiento térmico]/[los productos lácteos a base de leche sometida a tratamiento térmico] (4) que se describen más arriba proceden de animales a) bajo control del servicio veterinario oficial, b) de un país o territorio que lleva por lo menos 12 meses libre de fiebre aftosa y de peste bovina, y en el que no se ha procedido, al menos en los últimos 12 meses, a la vacunación contra la fiebre aftosa, c) de explotaciones que no estaban sometidas a restricciones debidas a la fiebre aftosa ni a la peste bovina, y d) sometidos a inspecciones veterinarias oficiales periódicas para garantizar que satisfacen las condiciones zoosanitarias establecidas en el capítulo I del anexo A de la Directiva 92/46/CEE, excepto las establecidas en el inciso i) de las letras a) y b) del apartado 1; 9.2. que conoce las condiciones zoosanitarias establecidas en la Directiva 92/46/CEE.	
10. Sello oficial y firma Hecho en el <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>(Sello) (6)</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>.....</p> <p>(firma del veterinario oficial) (6)</p> <p>.....</p> <p>(Nombre y apellidos en mayúsculas, cualificación y cargo)</p> </div> </div>	

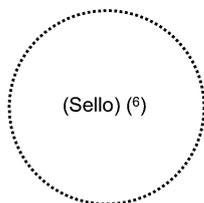
11. Declaración de salud pública

El veterinario oficial abajo firmante certifica por la presente:

- 11.1. que [la leche sometida a tratamiento térmico]/[los productos lácteos] ⁽⁴⁾ sometidos a tratamiento térmico/[los productos lácteos a base de leche sometida a tratamiento térmico] ⁽⁴⁾ que se describen más arriba
- a) se fabricaron a base de leche cruda,
 - i) que no contiene, según los resultados de planes de seguimiento equivalentes, al menos, a los establecidos en la Directiva 92/46/CEE, residuos de sustancias antimicrobianas en cantidades superiores a los límites establecidos en los anexos I y III del Reglamento (CEE) nº 2377/90 del Consejo, modificado,
 - ii) que no contiene, según los resultados de planes de seguimiento equivalentes, al menos, a los establecidos en la Directiva 92/46/CEE, residuos de plaguicidas en cantidades superiores a los límites máximos establecidos en el anexo II de la Directiva 86/363/CEE del Consejo, modificada,
 - iii) que no contiene, según los resultados de planes de seguimiento equivalentes, al menos, a los establecidos en la Directiva 92/46/CEE, contaminantes en cantidades superiores a los máximos tolerados establecidos en la lista comunitaria del apartado 3 del artículo 2 del Reglamento (CEE) nº 315/93 del Consejo,
 - iv) que procede de explotaciones registradas y controladas que cumplen las condiciones de higiene establecidas en el capítulo II del anexo A de la Directiva 92/46/CEE,
 - v) que fue obtenida, recogida, refrigerada, almacenada y transportada de conformidad con las condiciones de higiene específicas establecidas en el capítulo III del anexo A de la Directiva 92/46/CEE,
 - vi) que cumple las normas sobre el contenido de gérmenes y de células somáticas establecidas en el capítulo IV del anexo A de la Directiva 92/46/CEE,
 - vii) que fue recogida y estandarizada, en su caso, de conformidad con las condiciones higiénicas establecidas en los capítulos I, III y IV del anexo B de la Directiva 92/46/CEE;
 - b) proceden de un establecimiento de tratamiento o transformación que ofrece garantías equivalentes a las establecidas en el capítulo II de la Directiva 92/46/CEE, que aparece en la lista de establecimientos autorizados para exportar a la Comunidad Europea y que está sometido a supervisión de la autoridad competente, de conformidad con lo dispuesto en el capítulo VI del anexo C de la Directiva 92/46/CEE;
 - c) durante su fabricación han sido sometidos a tratamiento térmico de conformidad con las disposiciones específicas del capítulo I del anexo C de la Directiva 92/46/CEE;
 - d) cumplen los criterios microbiológicos pertinentes establecidos en el capítulo II del anexo C de la Directiva 92/46/CEE;
 - e) han sido envueltos y envasados de conformidad con el capítulo III del anexo C de la Directiva 92/46/CEE;
 - f) han sido almacenados y transportados de conformidad con las disposiciones del capítulo V del anexo C de la Directiva 92/46/CEE;
 - g) fueron transportados, en su caso, en cisternas como las que se describen en el apartado 2 del artículo 16 de la Directiva 92/46/CEE;
- 11.2. que conoce las disposiciones de la Directiva 92/46/CEE, los anexos I y III del Reglamento (CEE) nº 2377/90, el anexo II de la Directiva 86/363/CEE y el Reglamento (CEE) nº 315/93.

12. Sello oficial y firma

Hecho en, el



.....
(firma del inspector oficial) ⁽⁶⁾

.....
(Nombre y apellidos en mayúsculas, cualificación y cargo)

Notas

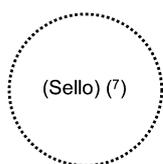
- (1) Asignado por la autoridad competente.
- (2) País y código ISO del territorio tal como figuran en el anexo I de la Decisión 2004/438/CE (de acuerdo con su última modificación).
- (3) Deberá facilitarse, según corresponda, el número de matrícula del vagón de ferrocarril o camión y el nombre del buque. Si se conoce, el número de vuelo del avión.
En caso de transporte en contenedores o cajas, deberá indicarse en el punto 7.3 su número total y, cuando corresponda, sus números de registro y precinto.
- (4) Márquese lo que proceda.
- (5) Cumpliméntese, si procede.
- (6) El color de la tinta de la firma será diferente al de la tinta de la impresión. La misma norma se aplicará a los sellos distintos de los troquelados o de filigrana.

Modelo "Milk-HTC"

Modelo "Milk-HTC"	
1. Remitente (nombre y dirección completos)	CERTIFICADO SANITARIO para leche sometida a tratamiento térmico, productos lácteos sometidos a tratamiento térmico y productos lácteos a base de leche sometida a tratamiento térmico, destinados al consumo humano y procedentes de terceros países o territorios autorizados en la columna C del anexo I de la Decisión 2004/438/CE de la Comisión, destinados a la Comunidad Europea Nº (1) ORIGINAL
2. Destinatario (nombre y dirección completos)	3. Origen de [la leche sometida a tratamiento térmico]/[los productos lácteos sometidos a tratamiento térmico]/[los productos lácteos a base de leche sometida a tratamiento térmico] (2) (3) 3.1. Código ISO y nombre del país (en su caso, territorio) (4): 3.2. Código del territorio:
5. Destino previsto de [la leche sometida a tratamiento térmico]/[los productos lácteos sometidos a tratamiento térmico]/[los productos lácteos a base de leche sometida a tratamiento térmico] (3): 5.1. Estado miembro de la UE: 5.2. Lugar de destino:	3.3. Nombre y número de autorización oficial de los establecimientos de tratamiento o transformación autorizados para la exportación a la CE: 4. Autoridad competente 4.1. Ministerio: 4.2. Servicio: 4.3. Nivel regional/local: 6. Lugar de carga para la exportación
7. Medio de transporte e identificación del envío (5) 7.1. (Camión, vagón de ferrocarril, buque o avión) (3) 7.2. Número(s) de matrícula, nombre del buque o número de vuelo:	7.3. Datos de identificación del envío (6):
8. Identificación de [la leche sometida a tratamiento térmico]/[los productos lácteos sometidos a tratamiento térmico]/[los productos lácteos a base de leche sometida a tratamiento térmico] (3) 8.1. Leche de: (<i>especie animal</i>) 8.2. Descripción de [la leche sometida a tratamiento térmico]/[los productos lácteos] (3) sometidos a tratamiento térmico/[los productos lácteos a base de leche sometida a tratamiento térmico] (3): 8.3. Número de código (en su caso): 8.4. Envasado: 8.5. Número de envases: 8.6. Peso neto:	
9. Declaración zoosanitaria El veterinario oficial abajo firmante certifica: 9.1. que [la leche sometida a tratamiento térmico]/[los productos lácteos] (3) sometidos a tratamiento térmico/[los productos lácteos a base de leche sometida a tratamiento térmico] (3) que se describen más arriba proceden de animales a) bajo control del servicio veterinario oficial, b) de explotaciones que no estaban sometidas a restricciones debidas a la fiebre aftosa ni a la peste bovina, y c) sometidos a inspecciones veterinarias oficiales periódicas para garantizar que satisfacen las condiciones zoosanitarias establecidas en el capítulo I del anexo A de la Directiva 92/46/CEE; 9.2. que conoce las condiciones zoosanitarias establecidas en la Directiva 92/46/CEE.	

10. Sello oficial y firma

Hecho en, el

.....
(firma del veterinario oficial) (7).....
(Nombre y apellidos en mayúsculas, cualificación y cargo)**11. Declaración de salud pública**

El veterinario oficial abajo firmante certifica por la presente:

11.1. que [la leche sometida a tratamiento térmico]/[los productos lácteos] ⁽³⁾ sometidos a tratamiento térmico/[los productos lácteos a base de leche sometida a tratamiento térmico] ⁽³⁾ que se describen más arriba

- a) se fabricaron a base de leche cruda
- i) que no contiene, según los resultados de planes de seguimiento equivalentes, al menos, a los establecidos en la Directiva 92/46/CEE, residuos de sustancias antimicrobianas en cantidades superiores a los límites establecidos en los anexos I y III del Reglamento (CEE) nº 2377/90 del Consejo, modificado
 - ii) que no contiene, según los resultados de planes de seguimiento equivalentes, al menos, a los establecidos en la Directiva 92/46/CEE, residuos de plaguicidas en cantidades superiores a los límites máximos establecidos en el anexo II de la Directiva 86/363/CEE del Consejo, modificada
 - iii) que no contiene, según los resultados de planes de seguimiento equivalentes, al menos, a los establecidos en la Directiva 92/46/CEE, contaminantes en cantidades superiores a los máximos tolerados establecidos en la lista comunitaria del apartado 3 del artículo 2 del Reglamento (CEE) nº 315/93 del Consejo
 - iv) que procede de explotaciones registradas y controladas que cumplen las condiciones de higiene establecidas en el capítulo II del anexo A de la Directiva 92/46/CEE
 - v) que fue obtenida, recogida, refrigerada, almacenada y transportada de conformidad con las condiciones de higiene específicas establecidas en el capítulo III del anexo A de la Directiva 92/46/CEE
 - vi) que cumple las normas sobre el contenido de gérmenes y de células somáticas establecidas en el capítulo IV del anexo A de la Directiva 92/46/CEE
 - vii) que fue recogida y estandarizada, en su caso, de conformidad con las condiciones higiénicas establecidas en los capítulos I, III y IV del anexo B de la Directiva 92/46/CEE
- b) proceden de un establecimiento de tratamiento o transformación que ofrece garantías equivalentes a las establecidas en el capítulo II de la Directiva 92/46/CEE, que aparece en la lista de establecimientos autorizados para exportar a la Comunidad Europea y que está sometido a supervisión de la autoridad competente, de conformidad con lo dispuesto en el capítulo VI del anexo C de la Directiva 92/46/CEE
- c) han sido sometidos, antes de su importación al territorio de la Comunidad, a

⁽³⁾ *bien* [i) un proceso de esterilización que dé lugar a un valor F0 igual o superior a 3],⁽³⁾ *o* [ii) un tratamiento UHT a 132 °C durante por lo menos 1 segundo],⁽³⁾ *o* [iii) un tratamiento de breve pasteurización a temperatura elevada (HTST), a 72 ° durante por lo menos 15 segundos, o con un efecto equivalente de pasteurización que produzca una reacción negativa a la prueba de la fosfatasa, aplicado dos veces a la leche de pH igual o superior a 7,0]⁽³⁾ *o* [iv) un tratamiento HTST de la leche de pH inferior a 7,0]⁽³⁾ *o* [v) un tratamiento HTST combinado con otro tratamiento físico mediante:⁽³⁾ *bien* [v) 1) la disminución del pH por debajo de 6 durante una hora],⁽³⁾ *o* [v) 2) un nuevo calentamiento a por lo menos 72 °C, combinado con desecación]];

d) cumplen los criterios microbiológicos pertinentes establecidos en el capítulo II del anexo C de la Directiva 92/46/CEE,

e) han sido envueltos y envasados de conformidad con el capítulo III del anexo C de la Directiva 92/46/CEE

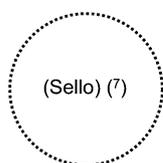
f) han sido almacenados y transportados de conformidad con las disposiciones del capítulo V del anexo C de la Directiva 92/46/CEE,

g) fueron transportados, en su caso, en cisternas como las que se describen en el apartado 2 del artículo 16 de la Directiva 92/46/CEE;

11.2. que conoce las disposiciones de la Directiva 92/46/CEE, los anexos I y III del Reglamento (CEE) nº 2377/90, el anexo II de la Directiva 86/363/CEE y el Reglamento (CEE) nº 315/93.

12. Sello oficial y firma

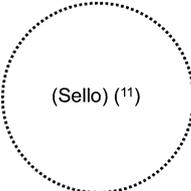
Hecho en, el

.....
(firma del inspector oficial) (7).....
(Nombre y apellidos en mayúsculas, cualificación y cargo)

Notas

- (1) Asignado por la autoridad competente.
- (2) País y código ISO del territorio tal como figuran en el anexo I de la Decisión 2004/438/CE (de acuerdo con su última modificación).
- (3) Márquese lo que proceda.
- (4) Especifíquese en caso de que la autorización de importación a la Comunidad esté restringida a determinados territorios del tercer país en cuestión.
- (5) Deberá facilitarse, según corresponda, el número de matrícula del vagón de ferrocarril o camión y el nombre del buque. Si se conoce, el número de vuelo del avión.
En caso de transporte en contenedores o cajas, deberá indicarse en el punto 7.3. su número total y, cuando corresponda, sus números de registro y precinto.
- (6) Cumpliméntese, si procede.
- (7) El color de la tinta de la firma será diferente al de la tinta de la impresión. La misma norma se aplicará a los sellos distintos de los troquelados o de filigrana.

PARTE 3
Modelo "Milk-T/S"

<p>1. Remitente (nombre y dirección completos)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">CERTIFICADO VETERINARIO</p> <p>para leche y productos lácteos ⁽¹⁾ destinados al [tránsito]/[almacenamiento] ⁽²⁾ ⁽³⁾ en la Comunidad Europea</p> <p style="text-align: center;">Nº. ⁽⁴⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Destinatario (nombre y dirección completos)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Origen de la leche y los productos lácteos ⁽⁵⁾</p> <p>3.1. Código ISO y nombre del país:</p> <p>3.2. Código del territorio:</p> <p>3.3. Nombre y número de autorización oficial de [la explotación de producción]/[el centro de recogida]/[el centro de estandarización] ⁽³⁾:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>5. Destino previsto del [tránsito]/[almacenamiento] ⁽³⁾ de la leche y los productos lácteos</p> <p>5.1. Almacenamiento en: Estado miembro de la UE:</p> <p>Nombre y dirección del establecimiento ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾:</p> <p>.....</p> <p>5.2. Tercer país de destino último después de [tránsito]/[almacenamiento] ⁽³⁾ ⁽⁷⁾:</p> <p>Nombre y dirección del puesto de inspección fronterizo de salida de la Comunidad ⁽⁷⁾:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Autoridad competente</p> <p>4.1. Ministerio:</p> <p>4.2. Servicio:</p> <p>.....</p> <p>4.3. Nivel regional/local:</p> <p>.....</p>
<p>7. Medio de transporte e identificación del envío ⁽⁸⁾</p> <p>7.1. (Camión, vagón de ferrocarril, buque o avión) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Número(s) de matrícula, nombre del buque o número de vuelo:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lugar de carga para la exportación</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.3. Datos de identificación del envío ⁽⁹⁾</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identificación de la leche y los productos lácteos</p> <p>8.1. Leche de: (<i>especie animal</i>)</p> <p>8.2. Número de código (en su caso):</p> <p>8.3. Envasado:</p> <p>8.4. Número de envases:</p> <p>8.5. Peso neto:</p>	
<p>9. Declaración zoosanitaria</p> <p>El veterinario oficial abajo firmante certifica por la presente que la leche que se describe más arriba:</p> <p>9.1. procede de un país o región desde el cual están autorizadas las importaciones a la CE de leche y productos lácteos, conforme al anexo I de la Decisión 2004/438/CE;</p> <p>9.2. cumple las condiciones zoosanitarias pertinentes para los productos en cuestión establecidas en el certificado zoosanitario de la sección 9 de los modelos de certificado [Milk-RM] / [Milk-RMP] / [Milk-HTB] / [Milk-HTC] ⁽³⁾ de la parte 2 del anexo II de la Decisión 2004/438/CE;</p> <p>9.3. en caso de utilización del modelo de certificado "Milk-HTC", la leche fue sometida al siguiente tratamiento</p> <p>....., como se establece en la letra c) del punto 10.1 de dicho certificado, y</p> <p>9.4. fue producida el o entre⁽¹⁰⁾.</p>	
<p>10. Sello oficial y firma</p> <p>Hecho en, el</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">  <p>(Sello) ⁽¹¹⁾</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>.....</p> <p>(firma del veterinario oficial) ⁽¹¹⁾</p> <p>.....</p> <p>(Nombre y apellidos en mayúsculas, cualificación y cargo)</p> </div> </div>	

Notas

- (1) Por "leche y productos lácteos" se entienden leche sometida a tratamiento térmico, productos a base de leche y leche cruda destinados al consumo humano.
- (2) Con arreglo al artículo 12, apartado 4, o al artículo 13 de la Directiva 97/78/CE.
- (3) Márquese lo que proceda.
- (4) Asignado por la autoridad competente.
- (5) País y código ISO del territorio tal como figuran en el anexo I de la Decisión 2004/438/CE (de acuerdo con su última modificación).
- (6) Indíquese la dirección (y número de autorización, si se conoce) del depósito de zona franca, depósito franco, depósito aduanero o proveedor de buques.
- (7) Cumpliméntese, si procede.
- (8) Deberá facilitarse, según corresponda, el número de matrícula del vagón de ferrocarril o camión y el nombre del buque. Si se conoce, el número de vuelo del avión.
En caso de transporte en contenedores o cajas, deberá indicarse en el punto 7.3. su número total y, cuando corresponda, sus números de registro y precinto.
- (9) Cumpliméntese, si procede.
- (10) Fecha o fechas de producción. No se autorizarán las importaciones de leche y productos lácteos cuando se hayan obtenido bien antes de la fecha de autorización para su exportación a la Comunidad Europea desde el territorio mencionado en la nota (3), o bien durante un período en el que la Comunidad Europea haya adoptado medidas restrictivas contra las importaciones de esta leche o productos lácteos a partir de dicho territorio.
- (11) El color de la tinta de la firma será diferente al de la tinta de la impresión. La misma norma se aplicará a los sellos distintos de los troquelados o de filigrana.»